



المشروبات الساخنة تتسبب في الحر وق مثل النيران



1 الوقاية -

لا تحمل طفلك عند تناول
مشروبًا ساخنًا



2 الحماية -

احتفظ بالغلايات والأباريق و
الأكواب بعيدًا عن متناول
الأطفال



3 الإسعافات الأولية -

ضع الحرق أسفل مياه جار
ية باردة لمدة 20 دقيقة

رقم الهاتف: 02 9845 0890
البريد الإلكتروني: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au
الموقع الإلكتروني: kidsafensw.org

لدعم بتمويل سخي من شركة Clipsal للتبئة لشركة Schneider
تتلقى منظمة "كيدسيف إن إس ديالو" (Kidsafe NSW)
Electric ومنحة من منظمة Julian Burton Burns Trust



Arabic



热水/热饮 像火一样 会烫伤人

1

防止 -

当你手里有热水/
热饮的时候不要抱
小孩



2

保护

把热水壶、水罐、马
克杯及茶杯放在不容
易被碰到的地方



3

急救

立刻把烫伤的部位放
到自来水冷水龙头下
冲20分钟



电话: 02 9845 0890
电子信箱: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au
网址: kidsafensw.org

新南威尔士州儿童安全中心 (Kidsafe NSW)
由Clipsal by Schneider Electric
和Julian Burton Burns Trust慷慨资助。



Chinese Simplified



熱飲如明火， 誤觸會灼傷

1

防範

喝熱飲時切勿抱著小童



2

保護

裝載熱飲的容器
切勿放在小童可以觸及之處



3

急救

如不慎灼傷，以
冷水沖洗患處20分鐘



電話: 02 9845 0890

電郵: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au

網站: kidsafensw.org

新南威爾士兒童安全協會 (Kidsafe NSW)
由Clipsal by Schneider Electric
及Julian Burton Burns Trust慷慨贊助。



Chinese Traditional



HOT DRINKS BURN LIKE FIRE

1

PREVENT

Don't hold your
child when having
a hot drink



2

PROTECT

Keep kettles,
jugs, mugs and
cups out of reach



3

FIRST AID

Place burn under
cool running water
for 20 minutes



phone: 02 9845 0890

email: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au

website: kidsafensw.org

Kidsafe NSW supported by generous funding of
Clipsal by Schneider Electric and
the Julian Burton Burns Trust





गरम पेय पदार्थ आग की तरह जलते हैं

1

रोकें

जब गरम पेय पदार्थ
पी रहे हों, तो बच्चे
को गोद में न उठाएँ



2

रक्षा करें

केतली, जग, मग और
कप पहुँच से बाहर रखें



3

प्राथमिक चिकित्सा

जलने पर उसे 20
मिनट तक ठंडे चलते
पानी के नीचे रखें



फ़ोन: 02 9845 0890

ईमेल: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au

वेबसाइट: kidsafensw.org

"किडसेफ़" NSW (Kidsafe NSW),
Schneider Electric द्वारा Clipsal के
उदार वित्त-पोषण और जूलियन बर्टन बर्न्स ट्रस्ट द्वारा समर्थित



Hindi



뜨거운 음료는 데일 수 있습니다

1

예방

뜨거운 음료를 마실
때 아이를 안고 있지
마십시오



2

보호

주전자, 물병, 머그잔과
컵을 손이 닿지 않는
곳에 두십시오



3

응급 처치

화상을 입었다면 상처
부위를 흐르는 찬물에
20분 정도 화기를
가라앉혀주십시오



전화: 02 9845 0890

이메일: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au

웹사이트: kidsafensw.org

"키드세이프" (Kidsafe NSW)
는 Clipsal by Schneider Electric
과 Julian Burton Burns Trust로부터 후원금을 지원받고 있습니다



Korean



तातो पेय पदार्थहरूले आगोले जस्तै गरेर पोल्छ

1

रोकथाम

तातो पेय पदार्थ पिउँदा
आफ्नो बच्चालाई
नबोक्नुहोस्



2

रोकथाम

किल्ली, जग, मग र
कपहरू बच्चा नपुगे
ठाउँमा राख्नुहोस्।



3

प्राथमिक उपचार

पोलेको ठाउँलाई चिसो
बगिरहेको पानीमा २०
मिनेटसम्म राख्नुहोस्



फोन: 02 9845 0890

ईमेल: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au

वेबसाइट: kidsafensw.org

"किड्सफे" (Kidsafe NSW) Clipsal by Schneider Electric
तथा Julian Burton Burns को आर्थिक सहयोगद्वारा
सहायता गरिएको



Nepali



Đồ uống nóng gây phỏng rất

1

Ngăn ngừa

Đừng bế em bé
khi uống nước
nóng



2

Bảo vệ

Hãy để ấm nước,
bình nước và cốc
ngoài tầm với



3

Sơ cứu

Để vết bỏng dưới
vòi nước lạnh đang
chảy trong 20 phút



Điện thoại: 02 9845 0890

email: schn-kidsafe@health.nsw.gov.au

website: kidsafensw.org

Tổ chức "An toàn cho trẻ NSW" (Kidsafe NSW) được hỗ trợ bởi nguồn
tài trợ hào phóng của công ty Clipsal thuộc tập đoàn Schneider Electric
và tổ chức Julian Burton Burns Trust



Vietnamese